

NBA 2K18

2K

PRECAUCIONES

• Este disco contiene software para el sistema PlayStation®3. Nunca lo use en otro sistema, pues podría llegar a dañarlo. • Este disco se ajusta a las especificaciones de PlayStation®3 para el mercado PAL exclusivamente. No se puede utilizar en otras versiones de PlayStation®3. • Lea con atención el Manual de Instrucciones del sistema PlayStation®3 para garantizar un uso correcto. • Introduzca siempre el disco en el sistema PlayStation®3 con la cara solicitada para la reproducción mirando hacia abajo. • Al manipular el disco, no toque la superficie. Sujételo por los extremos. • Mantenga el disco limpio y a salvo de arañazos. En caso de que la superficie se ensucie, pásela suavemente un trapo seco. • No deje el disco cerca de fuentes de calor o expuesto directamente a la luz del sol y tampoco en un ambiente con exceso de humedad. • No utilice discos que presenten formas irregulares, estén rotos, torcidos o hayan sido unidos con adhesivos. Provocarían el mal funcionamiento del sistema.

RECOMENDACIONES EN MATERIA DE SALUD

Juegue siempre en un entorno bien iluminado. Haga descansos frecuentes de al menos 15 minutos por cada hora de juego. Deje de jugar si experimenta mareos, náuseas, cansancio o dolor de cabeza. Las luces o formas luminosas parpadeantes y los patrones y formas geométricas pueden provocar ataques epilépticos a ciertas personas, lo que las hace susceptibles de sufrir un ataque mientras ven la televisión o utilizan videojuegos. Consulte a su médico antes de usar videojuegos si sufre de epilepsia o experimenta alguno de estos síntomas mientras juega: visión borrosa, espasmos musculares u otro tipo de movimiento involuntario, desorientación, confusión o convulsiones.

AVISO DE SALUD SOBRE LOS CONTENIDOS EN 3D

Algunas personas experimentan molestias (como tensión ocular, fatiga visual o náuseas) al utilizar un televisor 3D para ver imágenes de video en 3D o para jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Si experimenta dichas molestias, deje de usar el televisor hasta que hayan desaparecido.

Por regla general, le recomendamos que evite el uso prolongado de su sistema PlayStation®3 y que descanse quince minutos por cada hora de juego. Sin embargo, cuando se trata de videojuegos en 3D estereoscópico o de videos en 3D, la duración y la frecuencia de los periodos de descanso varían de una persona a otra; descanse el tiempo suficiente para que desaparezca cualquier molestia que sufra. Si los síntomas continúan, consulte con su médico.

La vista de los niños pequeños (sobre todo los menores de seis años) aún se está desarrollando. Le recomendamos que consulte al pediatra o al oculista de su hijo antes de permitirle ver videos en 3D o jugar a videojuegos en 3D estereoscópico. Los adultos deben supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que siguen estas recomendaciones.

PIRATERÍA

La reproducción no autorizada de todo o parte de este producto y el uso no autorizado de marcas registradas puede constituir un acto delictivo. La PIRATERÍA perjudica a los consumidores, así como a los desarrolladores, editores y distribuidores. Si sospecha que este producto es una copia no autorizada, o tiene información sobre copias ilegales, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente a través de los números proporcionados al final de este manual.

ACTUALIZACIONES DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Si desea más información sobre cómo realizar actualizaciones del software del sistema para el sistema PlayStation®3, visite eu.playstation.com o consulte el documento de Referencia rápida de PS3™.



Si desea los números de teléfono de Atención al Cliente, consulte la parte final de manual.

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN POR EDADES DE INFORMACIÓN PANEUROPEA SOBRE JUEGOS (PEGI)

El sistema PEGI protege a los menores de juegos no apropiados para su grupo de edad. RECUERDE que no es una guía sobre la dificultad del juego. Encontrará más información en www.pegi.info.

El sistema se compone de tres partes y permite a los padres y a quienes compren juegos para niños hacer una elección adecuada a la edad del jugador. La primera parte es una clasificación por edades:



La segunda parte consiste en uno o más descriptores que indican el tipo de contenido del juego. En función del juego, varía el número de dichos descriptores. La clasificación por edades del juego refleja la intensidad de este contenido. Los descriptores son:



La tercera parte es una etiqueta que indica que el juego puede jugarse online. Esta etiqueta solo pueden usarla proveedores online del juego que se hayan comprometido a respetar ciertas normas, entre las que se incluye la protección de los menores durante el juego online.



Encontrará más información en www.pegonline.eu

CONTROL PARENTAL

Este juego tiene un Nivel de Control Parental preestablecido que se basa en su contenido. Puede modificar el Nivel de Control Parental de la PlayStation®3 para impedir la reproducción de material con un nivel más alto que el establecido en el sistema PS3™. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del sistema PS3™.

Este producto sigue el sistema de clasificación por edades PEGI. Las marcas de clasificación por edades PEGI y la descripción de contenidos se muestran en el embalaje del producto (excepto donde, por ley, se apliquen otros sistemas de clasificación). A continuación, se muestra la correspondencia entre el sistema de clasificación por edades PEGI y el Nivel de Control Parental:

NIVEL DE CONTROL PARENTAL	9	7	5	3	2
GRUPO DE EDAD — PEGI	18	16	12	7	3

En casos excepcionales, el nivel de restricción de control paterno de este producto puede ser más estricto que la clasificación por edades aplicada en su país, esto se debe a las diferencias en los sistemas de clasificación por edades que hay entre los países en los que se distribuye el producto. Puede que tenga que restablecer el nivel de control paterno de su sistema PS3™ para poder jugar.

BLES-02255

PARA USO DOMESTICO SOLAMENTE: La licencia de este software se concede únicamente para su reproducción en los sistemas PlayStation®3 autorizados. Puede ser necesaria una actualización del software del sistema de PlayStation®3. Queda prohibido cualquier acceso, uso o transferencia no autorizados al producto o su derecho de autor y marca registrada correspondientes. Consulte sus derechos completos de uso en eu.playstation.com/terms. Derechos de Programas de Biblioteca ©1997-2017 Sony Interactive Entertainment Inc. cedidos exclusivamente a Sony Interactive Entertainment Europe (SIEE). QUEDA PROHIBIDA LA REVENTA O ALQUILER A MENOS QUE ESTE EXPRESAMENTE AUTORIZADO POR SIEE. PlayStation®Network, PlayStation®Store y PlayStation®Home están sujetas a los términos de uso y no están disponibles en todos los países e idiomas (eu.playstation.com/terms). Es necesario disponer de servicio a Internet. El usuario es responsable del pago de las tarifas de acceso a banda ancha. Algún contenido se facilita previo pago. Los usuarios deben tener 7 años o más y los usuarios menores de 18 años necesitan permiso parental. Las funciones de PlayStation®Network pueden retirarse mediante previo aviso razonable; véase más información en eu.playstation.com/gameservers. Licencia para su venta sólo en Europa, Oriente Medio, África, India y Oceanía.

“PS”, “PlayStation”, “PS3”, “XBOX”, “SIXAXIS”, “DUALSHOCK” and “PS” are trademarks or registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. “Blu-ray Disc™” and “Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association. NBA 2K18 ©2017 Take-Two Interactive Software, Inc. Published by Take-Two Interactive Software, Inc. Developed by Visual Concepts. Made in Austria. All rights reserved.



ÍNDICE

3 ASISTENCIA TÉCNICA

3 CONTROLES

3 ATAQUE BÁSICO

3 DEFENSA BÁSICA

4 ATAQUE AVANZADO

5 DEFENSA AVANZADA

6 PRO STICK™: TIRO

7 PRO STICK™: DRIBLING

8 CONTROLES DEFENSIVOS

9 MOVIMIENTOS EN EL POSTE

10 TIROS EN EL POSTE

11 CRÉDITOS DEL JUEGO NBA 2K18

19 GARANTÍA LIMITADA DEL PROGRAMA, ACUERDO DE LICENCIA Y DIVULGACIÓN Y USO DE LOS DATOS



Asistencia técnica:
<http://support.2k.com>

No olvides que todas las características online de NBA 2K18 descritas estarán disponibles hasta el **31 de diciembre de 2019**, aunque nos reservamos el derecho a modificarlas o cancelarlas con un preaviso de 30 días. Consulta los detalles en www.nba2k.com/status.

CONTROLES

MANDO INALÁMBRICO DUALSHOCK®3

Ataque básico	Control	Defensa básica
Mover jugador	Joystick izquierdo	Mover jugador
PRO STICK™: Movimientos de dribling/Tiro/Pase	Joystick derecho	Manos arriba/Sombra/Defender
N/D	R3	Falta dura
Modificador de pase	L2	Defensa intensa
Esprintar	R2	Esprintar
Pedir jugada	L1	Dos contra uno
Pase de icono	R1	Cambio de icono
Pase/Pase de toque	⊗	Cambio de jugador (más cercano al balón)
Control de bloqueos	⊙	Forzar carga
Finta de tiro/Salto (pulsar levemente) Tiro (pulsar)	□	Robo

Ataque básico	Control	Defensa básica
Posteo	△	Tapón/Rebote
Visor de habilidades personales	↑	Visor de habilidades personales
ESLM Jugadas rápidas	→	ESLM Jugadas de defensa
ESLM Estrategia de ataque	←	ESLM Estrategia defensiva
ESLM Sustituciones	↓	ESLM Sustituciones
Tiempo muerto	Botón SELECT	Falta intencionada
Pausa	Botón START	Pausa

ATAQUE AVANZADO

Acción	Controles
Jugadas posicionales	Pulsa levemente L1 , pulsa levemente el icono del compañero deseado, elige jugada del menú
Envía a un compañero a cortar	Pulsa levemente L1 , pulsa levemente el icono del compañero deseado, mueve el joystick derecho en la dirección en la que quieres que corte
Control de bloqueos	Mantén ○ (el tiempo determina si es roll o fade, pulsa ○ de nuevo para bloquear y cortar)
Pase picado	L2 + ×
Por encima de la cabeza/ Pase bombeado	L2 + △
Pase espectacular	L2 + ○
Finta de pase	⬅ + ×
Alley-oop	L2 + ⬅ (joystick izquierdo elige al receptor, apunta al aro para alley-oop a ti mismo)
Alley-oop contra tablero	L2 + ⬅ , seguido por un compañero
Pasar y seguir	Pulsa y mantén × para mantener el control del pasador, suelta × para devolverle el balón

Acción	Controles
Mate o bandeja tras rebote ofensivo	Mantén 
Pase con PRO STICK™	 + Joystick derecho

DEFENSA AVANZADA

Acción	Controles
Movimiento	Joystick izquierdo
Colocación rápida	 +  + joystick izquierdo
Robo	Pulsa levemente 
Tapón	
Rebote	 (balón en el aire)
Forzar carga	
Fingir falta	Pulsa dos veces 
Falta de agarre	Pulsar 
Defensa intensa	Mantén 
Cambio de Postura de sombra	 + Joystick derecho a izquierda/derecha
Acosar al driblador	Mantén  y mueve el joystick izquierdo hacia el jugador que bota el balón
Manos arriba	Mantén el joystick derecho
Negar balón	Mantén el joystick derecho (mientras haces defensa sin balón)
Dos contra uno	

PRO STICK™

EL PRO STICK™ te permite controlar mejor que nunca todo tu arsenal ofensivo.

PRO STICK™: TIRO

Acción	Controles
Tiro en suspensión	Mantén el joystick derecho en cualquier dirección
Finta de tiro	Comienza un tiro en suspensión, luego suelta rápidamente el joystick derecho
En carrera/Bomba (penetrando a media distancia)	Mantén el joystick derecho en dirección contraria al aro
Suspensión Paso atrás (penetración lateral)	Mantén el joystick derecho en dirección contraria al aro
Batida de salto	Mantén  mientras penetras (el joystick izquierdo determina la dirección del salto)
Tiro en giro	Gira el joystick derecho desde la mano del balón, por la espalda del jugador y manténlo
Tiro de medio giro	Gira el joystick derecho un cuarto de círculo desde la mano del balón hacia el aro y manténlo
Bandeja normal (penetrando hasta el aro)	Mantén el joystick derecho hacia el aro
Bandeja tras euro paso (penetrando hasta el aro)	Mantén el joystick derecho a izquierda/derecha en dirección contraria
Bandeja tras salto de avance (penetrando hasta el aro)	 + mantén joystick derecho a izquierda/derecha
Bandeja a aro pasado (penetrando por la línea de fondo)	Mantén el joystick derecho hacia la línea de fondo
Mates (penetrando hasta el aro)	 + mantén el joystick derecho hacia el aro

Acción	Controles
Cambio de tiro en el aire	Inicia mate/bandeja, joystick derecho en cualquier dirección estando en el aire
Paso de avance	Finta de tiro, luego mantén joystick derecho de nuevo antes de que acabe la finta

PRO STICK™: DRIBLING

Acción	Controles	Contexto
Finta de salida en triple amenaza	Mueve levemente el joystick derecho a izquierda/ derecha/adelante	Triple amenaza
Giro hacia fuera de triple amenaza	Gira el joystick derecho	Triple amenaza
Paso atrás en triple amenaza	R2 + mueve levemente el joystick derecho en dirección contraria al aro	Triple amenaza
Finta múltiple	R2 + mueve levemente el joystick derecho hacia el aro	Dribling
Amago (rápido)	Mueve levemente el joystick derecho hacia la mano del balón	Dribling
Amago (salida)	R2 + mueve levemente joystick derecho hacia la mano del balón	Dribling
Dentro-fuera	Mueve levemente el joystick derecho hacia el aro	Dribling
Cambio de dirección (frente)	Mueve levemente el joystick derecho hacia la mano sin balón	Dribling
Cambio de dirección (entre las piernas)	Mueve levemente el joystick derecho entre la mano sin balón y la espalda del jugador	Dribling

Acción	Controles	Contexto
Por la espalda	Mueve levemente el joystick derecho en dirección contraria al aro	Dribling
Giro	Gira el joystick derecho desde la mano del balón, por la espalda del jugador y vuelve rápidamente a posición neutral	Dribling
Medio giro	Gira el joystick derecho un cuarto de círculo desde la mano del balón hacia el aro, luego vuelve rápidamente a posición neutral	Dribling
Paso atrás	R2 + mueve levemente el joystick derecho en dirección contraria al aro	Dribling

CONTROLES DEFENSIVOS

Acción	Controles	Contexto
Movimiento	Joystick izquierdo	Cualquiera
Colocación rápida	L2 + R2 + joystick izquierdo	Cualquiera
Robo	Pulsa levemente Ⓜ	Cualquiera
Tapón	△	Cualquiera
Rebote	△ (balón en el aire)	Cualquiera
Forzar carga	○	Cualquiera
Fingir falta	Pulsa dos veces ○	Defensa sobre el balón
Falta de agarre	Pulsar R3	Cualquiera
Defensa intensa	Mantén L2	Defensa sobre el balón

Acción	Controles	Contexto
Cambio de Postura de sombra	L2 + Joystick derecho a izquierda/derecha	Defensa sobre el balón
Acosar al driblador	Mantén L2 y mueve el joystick izquierdo hacia el jugador que bota el balón	Defensa sobre el balón
Manos arriba	Mantén el joystick derecho	Defensa sobre el balón
Negar balón	Mantén el joystick derecho	Defensa sin balón
Dos contra uno	L1	Cualquiera

MOVIMIENTOS EN EL POSTE (PULSA **△** PARA POSTEAR)

Acción	Controles
Movimiento en el poste	Mantén el joystick izquierdo
Dar espalda con agresividad	R2 + joystick izquierdo hacia el aro
Gancho en el poste (distancia cercana)	Joystick derecho hacia el aro
Suspensión hacia atrás en el poste (más allá de distancia cercana)	Joystick derecho a izquierda o derecha en dirección contraria al aro
Penetración encarando (desde mantener)	Joystick izquierdo hacia la zona o la línea de fondo + △
Abandonar penetración (mientras driblas)	Joystick izquierdo hacia la línea de fondo + △
Penetración a la zona	R2 + joystick izquierdo hacia la zona
Penetración hacia la línea de fondo	R2 + joystick izquierdo hacia la línea de fondo
Giro rápido	Gira el joystick derecho hacia el hombro exterior
Penetración con gancho	Gira el joystick derecho hacia el hombro interior

Acción	Controles
Fintas	Mueve levemente el joystick derecho en cualquier dirección contraria al aro
Salto en el poste	Mantén el joystick izquierdo a izquierda o derecha en dirección contraria al aro, luego pulsa levemente 
Paso atrás en el poste	Mantén el joystick izquierdo en dirección contraria al aro, luego pulsa levemente 
Paso de caída	Mantén el joystick izquierdo a izquierda o derecha hacia el aro, luego pulsa levemente 

TIROS EN EL POSTE

Acción	Controles
Gancho en el poste (distancia cercana)	Joystick derecho hacia el aro
Suspensión hacia atrás en el poste (más allá de distancia cercana)	Joystick derecho a izquierda o derecha en dirección contraria al aro
Paso de avance bandeja	Mantén  luego mueve el joystick derecho a izquierda o derecha hacia el aro
Finta fade	Mantén  luego mueve el joystick derecho a izquierda o derecha en dirección contraria al aro
Finta de tiro	Inicia un tiro indicado anteriormente y luego mueve el joystick derecho a la posición neutral
Por debajo / Paso de avance	Finta de tiro, luego joystick derecho de nuevo antes de que acabe la finta

CRÉDITOS DEL JUEGO NBA 2K18

VISUAL CONCEPTS ENTERTAINMENT, INC.

VIRTUOS

PRODUCTOR
Tang Mengjia

DIRECTOR TÉCNICO
Shi Qiang

PROGRAMADOR JEFE
Phang Chingyoong

PROGRAMADORES
Gong Tianyi
Xing Bo
Meng Ao

GESTIÓN DE DATOS
Fang Yuqin

EQUIPO DE ARTE

DIRECTOR ARTÍSTICO
Darren Baines

JEFE DE ARTE
Li Xiaoyi

ARTISTA DE ENTORNOS
Qiu Ziqian

EQUIPO DE CONTROL DE CALIDAD

DIRECTOR DE CONTROL DE CALIDAD
Bao Bo

JEFES DE CONTROL DE CALIDAD
Xu Lichao
Gao Wenxin

EQUIPO DE CONTROL DE CALIDAD
Wang Xuan
Zhang Yingqi
Song Yueyu

GESTIÓN DEL ESTUDIO

PRESIDENTE
Gilles Langourieux

COORDINADOR DEL ESTUDIO
Vivan Tian
DIRECTOR DE DESARROLLO DEL GRUPO
Elijah Freeman

ASISTENCIA INFORMÁTICA
Zheng Rui

VISUAL CONCEPTS NOVATO

JEFE DE INGENIERÍA
Andrew Marrinson

DIRECTOR ARTÍSTICO
Joel Friesch

INGENIERÍA

INGENIEROS DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL
Matt Hamre
Shawn Lee
Gordon Read
Eddie Park
Andrew Brown
Ben Hester
Karthik Krishnamurthy
David Brown

INGENIEROS
Tim Meekins
Johnnie Yang
Mark Horsley
Chris Larson
Nick Jones
Mark Roberts
Nate Bamberger
Evan Harsha
Tim Schroeder
Steven Fuller
David Copelovici
Matthias Wloka
Harlan Young
Paul Hale
Brad Jones
Barry LaVergne
Kijin Keum
Qiong Wang
Anthony Lundquist
Ian Citti
Jeff Brizzolara
Nathan DeGrand
Scott Kohn
Katherine Hayton
Kyung-Kun Ko
Wen Chi Gu
David Yu
Eleftherios Leftos Aslanoglou
Bihua Bella Qiu
Yu Gu
Arvind Gopalakrishnan
Kefei Lai
Ivan Gusev
Heem Patel
Doug Marien
Jingling Wang
Kiran George
Kai-Chaun Hsiao
Mark Chatfield

Anish Ramaswamy
Igor Pevac
Goksu Ugur
Zongye Yang
Li Lin
Daniel Finch
John Friar
Tianyi Yang
Jacob Longazo
JD Minwong
Sagar Mistry
Alex Cordova
Dominic Nicholson
Kevin Dec
Evan Li
John Conover
Apurva Kumar
Pujan Dave
Kemi Peng
Chi-Hao Kuo

GRUPO DE TECNOLOGÍA

DIRECTOR DE TECNOLOGÍA
Tim Walter

JEFE DE INGENIERÍA DE LIBRERÍAS
Ivar Olsen

INGENIEROS DE LIBRERÍAS
Boris Kazanskii
Zhe Peng
Brian Ramagli

HERRAMIENTAS DE MAYA
INGENIERO DE SOFTWARE
Andras Jambori

INGENIERO DE HERRAMIENTAS
Prajwal Manjunath

INGENIERO DE HERRAMIENTAS DE VERSION
Nick Contini

PRODUCCIÓN

PRODUCTOR EJECUTIVO
Jeff Thomas

PRODUCTORES SÉNIOR
Asif Chaudhri
Erick Boenisch
Felicia Stenhouse
Ben Bishop
Rob Jones

DIRECTOR DE JUGABILIDAD
Mike Wang

PRODUCCIÓN Y DISEÑO
Zach Timmerman
Jerson Sapida
Dion Peete

Jay Iwahashi
Jason Souza
Dan Indra
Joe Levesque
Abe Navarro
Jon Cort
Eric Dillard
Nino Samuel
Dan Bickley
Jesse Bean
Dave Zdyrko
Matt Underwood
Robert Nelson
Kurtis Hon
Erik O'Keady
Michael Stauffer
Scott O'Gallagher
Charles Williams
Ben Horne
Himanshu Vartak
Brett Hawkins
Shane Coffin
Peter Cornforth
Grant Wilson
Jesse Hamburger
Pierre Luc-Grenon

EQUIPO DE ARTE

JEFA DE PERSONAJES
Ann Sidenblad

ARTISTA DE PERSONAJES
Evan Ahlheim
Tim Auer
Chris Darroca
Andy Foster
Winnie Hsieh
Yuki Yamamura

DISEÑO DE PERSONAJES ADICIONAL
Matt Fagan

TÉCNICO DE ESCANEADO 3D
Chris O'Neill

JEFE DE DISEÑO TÉCNICO
Stewart Graff

DISEÑO TÉCNICO
Joe Hultgen
Bugi Kaigwa
Roger Ridley
Emre Yilmaz
Tenghao Wang

DISEÑO TÉCNICO ADICIONAL
Crysta Frost

JEFE DE ENTORNOS
John Lee

ARTISTAS DE ENTORNOS
Tim Doonan
Tim Loucks
Ray Wong
Alfonso Villar

JEFE DE ILUMINACIÓN
Joe Clark

ILUMINADOR
Randy Cooper

DIRECTOR DE ANIMACIÓN
Roy Tse

JEFE DE ANIMACIÓN DEL JUEGO
Elias ELI Figueroa

JEFE DE RENDIMIENTO TÉCNICO
Derek Kurimoto

JEFE TÉCNICO DEL JUEGO
Jamie Wicks

ANIMADORES
Eric Perrier
Wilster Phung

ANIMACIÓN ADICIONAL
Robert Firestone
Sam Yazaji

CÁMARA DE RENDIMIENTO
Jonathan Lyons

CÁMARA DE RENDIMIENTO ADICIONAL
Justin Mettam

JEFE DE RENDIMIENTO FACIAL
Joel Flory

ANIMACIÓN DE RENDIMIENTO FACIAL
Alex Bittner
Jean Lin
Rhea Shetty

ANIMACIÓN FACIAL ADICIONAL
Tim Waddy

DIRECTOR ARTÍSTICO DE GRÁFICOS DE INTERFAZ
Herman Fok

JEFE DE GRÁFICOS DE INTERFAZ
Justin Cook

DISEÑO VISUAL DE INTERFAZ
Zhen Xiong Tan
Anthony Yau

INTERFAZ DE USUARIO
Albert Carmona
Andrew Michael Chin
Blake Landry
David Lee
Jared Rubio Delamora
Jeffrey Davis
Myra Shadle
Quinn Kaneko
Rob Simmons

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES
Matt Chalwell
Chris O'Neill

DIRECCIÓN ARTÍSTICA DEL ESTUDIO
Matt Crysdale
Anton Dawson

PRODUCTORES DE ARTE
Karen Huang
Stephanie Gene Morgan
Corie Zhang

CAPTURA DE ROSTROS
Pixelgun Studio

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES
Captura de movimiento 2K
Matt Chalwell
Miquel Carrasquillo
Scape Martinez
Lee Olsen
Tony Reynolds
Virtuos
XPEC Art Center

EQUIPO DE SONIDO VC

DIRECTOR DE AUDIO
Joel Simmons

INGENIERO SÉNIOR DE SONIDO Y HERRAMIENTAS DE SONIDO
Daniel Gardopee

INGENIEROS DE SONIDO SÉNIOR
Todd Gunnerson
Randy Rivas

INGENIERO DE SONIDO
James Yanisko

GUIONISTAS
Tor Unsworth
Rhys Jones

SONIDO ADICIONAL
John Crysdale

ASISTENTE DE SONIDO
Mason Thomas

PRODUCCIÓN ADJUNTA DE SONIDO ADICIONAL
Brian Buel

POSTPRODUCCIÓN ADICIONAL DE SONIDO
Casey Cameron
Paul Courselle

GUIONISTAS ADICIONALES
Kevin Asseo
Sean Sullivan
Dan Schultz

EQUIPO DE RETRANSMISIÓN Y ACTORES DE DOBLAJE

LOCUTOR DE JUGADAS
Kevin Harlan

COMENTARISTAS TÉCNICOS
Greg Anthony
Brent Barry
Doris Burke
Clark Kellogg
Steve Smith
Chris Webber

INVITADOS ESPECIALES

Kobe Bryant
Kevin Garnett

REPORTERO A PIE DE PISTA

David Aldridge

ORGANIZACIÓN DE ESTUDIO

Ernie Johnson

ANALISTA DE ESTUDIO

Shaquille O'Neal
Kenny Smith

ALTAVOCOS DE PABELLÓN

Peter Barto

LOCUTORES PROMOCIONALES

Jay Styne
Jimmy Hodson

LOCUTORES ESPAÑOLES

Sixto Miguel Serrano
Antoni Daimiel
Jorge Quiroga

TEMAS DE 2K SPORTS

"THE CONTEST" Y "NETWORK SPORTS TONIGHT"

Escritos, diseñados y producidos por
Bill Kole

"THE COMEBACK", "THE RIVALRY" Y "THE BREAKDOWN"

Escritos por Joel Simmons
Diseñados y producidos por Bill Kole

TEMAS DE 2K INTERPRETADOS POR COSMOSQUAD

ÓRGANO DEL PABELLÓN, TEMAS Y MÚSICA ADICIONAL DEL JUEGO

MÚSICA DEL JUEGO
Casey Cameron

MÚSICA DE ESTUDIO

Cody Mills

MÚSICA DE LA MÁQUINA DE BEATS

Gramoscope Music

VOCALISTA DEL HIMNO NACIONAL

Linda Lind

APOYO ADICIONAL DE CAPTURAS

Christopher Jones

CHARLA DE JUGADORES

Derek Breakfield
Michael Patterson
Gleb Kaminer
Marlon Cowart
Devin Glischinski
PJ King
Christian Nielson-Buckholdt
Dorian Lockett
Eric Larsen
Jacob Battersby Gordon
Donell Dshone Johnson Jr.

CHARLA DEL PÚBLICO

Ben Anderson
Scott Darone
Marion Dreo
William Gale
Michael Howard
Anaoshak Khavarian
Kelsie Lahti
Ashley Landry
Wilster Phung
Adrianne Pugh
Jonathan Smith
Charles Williams
Niko Ackerman
Steven Baston
Marcus Boddy
Vincent Byrne Davis
Philip Floyd
Ben Hader
Darryl Jones
Khaleisha Jones
Jesse Langland
Rolan Jed Negranza
Hana Ohira
Danielle Strickland
Joshua Cervantes
Reinard Coloma
Christopher Nichols
Jaymi Valdes
Rebecca Friedman
Daniel Stafford
Megan Knapp

2K

PRESIDENTE

David Ismailier

V.P. DE OPERACIONES DEPORTIVAS

Jason Argent

PRESIDENTE DE DEPORTES

Greg Thomas

DESARROLLO CREATIVO DE 2K

V.P. DE DESARROLLO CREATIVO

Josh Atkins

DIRECTOR CREATIVO

Eric Simonich

DIRECTOR SÉNIOR DE PRODUCCIÓN CREATIVA

Jack Scalici

COORDINADOR SÉNIOR DE PRODUCCIÓN CREATIVA

Josh Orellana

ASISTENTES DE PRODUCCIÓN CREATIVA

William Gale
Cathy Neeley
Megan Rohr

ANALISTA DE MERCADO SÉNIOR

David Rees

COORDINADOR DE PRUEBAS DE USUARIO

Francesca Reyes

ANALISTA DE USUARIOS

Jonathan Bonillas

EQUIPO DE MARKETING DE 2K

VICEPRESIDENTE DE MARKETING

Alfie Brody

DIRECTOR DE MARKETING

Mike Rhinehart

COORDINADORES SÉNIOR DE MARCA

Andrew Blumberg
William Inglis

V.P. DE COMUNICACIONES, AMÉRICA

Ryan Jones

JEFE SÉNIOR DE COMUNICACIONES

Ryan Peters

DIRECTOR SÉNIOR DE PRODUCCIÓN DE MARKETING

Jackie Truong

COORDINADORA DEL PROYECTO

Heidi Das

COORDINADOR DE PRODUCCIÓN DE MARKETING

Ham Nguyen

DISEÑADOR DE PRODUCCIÓN

Nelson Chao

DISEÑADOR GRÁFICO SÉNIOR

Christopher Maas

DISEÑADOR GRÁFICO

Chris Cratty

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN DE VIDEO

Kenny Crosbie

EDICIÓN DE VIDEO/DISEÑO DE MOTION GRAPHICS

Michael Regelean
Eric Neff

EDITOR DE VIDEO

Shane McDonald

JEFE ASOCIADO DE PRODUCCIÓN DE VIDEO

Nick Pytvanainen

DIRECTOR DE ARTE WEB

Gabe Abarcas

DIRECTOR WEB

Nate Schaumberg

DISEÑADOR WEB SÉNIOR

Keith Echevarria

DESARROLLADOR WEB

Gryphon Myers

PRODUCTORA WEB

Tiffany Nelson

COORDINADORA SÉNIOR DE MARKETING DE CANAL

Anna Nguyen

COORDINADOR DE MARKETING DE CANAL

Maro McCurdy

ESPECIALISTA DE MARKETING DE SOCIOS

Kelsie Lahti

DIRECTORA SÉNIOR DE EVENTOS

Lesley Zinn Abarcar

DIRECTOR DE MARKETING DIGITAL

Ronnie Singh

COORDINADOR DE REDES SOCIALES

Chris Manning

COORDINADOR ADJUNTO

Michael Howard

AYUDANTE DE MARKETING

Jessica Perez

DIRECTORA SÉNIOR DE SOCIEDADES Y LICENCIAS

Jessica Hopp

COORDINADOR DE SOCIEDADES Y LICENCIAS

Greg Brownstein

COORDINADORA ADJUNTA DE SOCIEDADES Y LICENCIAS

Ashley Landry

COORDINADOR ADJUNTO DE SOCIEDADES

Aaron Hiscox

JEFE DE EVENTOS

David Iskra

DIRECTOR DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Ima Somers

JEFE DE ATENCIÓN AL CLIENTE

David Eggers

COORDINADOR DE CONOCIMIENTO BÁSICO

Mike Thompson

JEFE DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Crystal Pittman

ASOCIADO DE SERVICIO AL CLIENTE SÉNIOR

Alicia Nielsen

ASOCIADOS DE SERVICIOS

Ryosuke Kurosawa

OPERACIONES DE 2K

ABOGADO VICEPRESIDENTE SÉNIOR

Peter Welch

ABOGADO

Justyn Sanderford

Aaron Epstein

V.P. DE OPERACIONES EDITORIALES

Steve Lux

DIRECTOR DE ANÁLISIS

Mehmet Turan

ANALISTA DE DATOS SÉNIOR

Adam Dobrin

ANALISTA SÉNIOR

Tuomo Nikulainen

DIRECTOR DE OPERACIONES

Dorian Rehfield

ESPECIALISTA DE LICENCIAS Y OPERACIONES

Xenia Mul

TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN DE 2K

DIRECTOR SÉNIOR DE INFORMÁTICA DE 2K

Rob Roudebush

DIRECTOR TÉCNICO

Russell Mains

DIRECTOR SÉNIOR DE INFORMÁTICA

Bob Jones

JEFE SÉNIOR DE INGENIERÍA

Jon Heysek

JEFE SÉNIOR DE NOC

Vaclav Dolezal

DIRECTOR SÉNIOR DE INFORMÁTICA

Lee Ryan

COORDINADOR ONLINE

Scott Darone

INGENIERO DE REDES

Don Claybrook

INGENIEROS DE SISTEMAS

Joseph Davila

Manish Patel

Petr Fiala

Peter Pribylinec

Radek Trojan

ADMINISTRADORES DE SISTEMAS

Fernando Ramirez

Tareq Abbassi

Scott Alexander

Davis Kriehoff

Joseph Thompson

ESPECIALISTA DE ASISTENCIA INFORMÁTICA

Christopher Smith

ANALISTA INFORMÁTICO

Michael Caccia

2K INTERNATIONAL

V.P. DE EDITORIAL Y OPERACIONES

Murray Pannell

DIRECTOR SÉNIOR DE MARKETING INTERNACIONAL Y COMUNICACIONES

Jon Rooke

DIRECTOR INTERNACIONAL DE MARKETING DE PRODUCTO

David Halse

COORDINADOR SÉNIOR INTERNACIONAL DE MARCA

Aurelien PalleGamage

COORDINADOR JÚNIOR INTERNACIONAL DE MARCA

James Dodd

DIRECTOR DE COMUNICACIONES INTERNACIONALES

Wouter van Vugt

COORDINADOR DE COMUNICACIONES INTERNACIONALES

Amy White

COORDINADOR INTERNACIONAL DE REDES SOCIALES Y COMUNIDAD

Roy Boateng

DIRECTOR DE MARKETING DE TERRITORIO INTERNACIONAL Y EXPORTACIÓN

Warner Guineé

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES

Dan Warren

DESARROLLO DE PRODUCTO INTERNACIONAL DE 2K

PRODUCTORES INTERNACIONALES

Mark Ward

Jean-Sebastien Ferey

DIRECTORA DE SERVICIOS CREATIVOS Y LOCALIZACIÓN

Nathalie Mathews

JEFE DE COORDINACIÓN DEL PROYECTO

Emma Lepeut

COORDINADOR DE LOCALIZACIÓN DEL PROYECTO

Alessandro Irranca

JEFE SÉNIOR DE DISEÑO
Tom Baker

DISEÑADOR GRÁFICO
James Quintan

EQUIPOS DE LOCALIZACIÓN EXTERNOS
Around the Word
Robert Bock
Synthesis Iberia
Synthesis International srl

MARKETING Y COMUNICACIONES DE 2K INTERNATIONAL

EQUIPO DE 2K INTERNATIONAL

Aaron Cooper
Agnes Rosique
Alison Gram
Anne Speth
Ben Seccombe
Belinda Crow
Carlo Volz
Carlos Villasant
Caroline Rajcom
Charlye Grafton-Chuck
Dave Blank
Dennis de Bruin
Diane Heinzelmann
Francois Bouvard
Gamma Woolnough
Jan Sturm
Jean-Paul Hardy
Julien Brossat
Lieke Mandermakers
Maria Martinez
Roger Langford
Sandra Mauri
Sandra Melero
Sean Phillips
Simon Turner
Stefan Eder
Yoon Kim
Zaida Gomez

OPERACIONES INTERNACIONALES
Anthony Dodd
Nisha Verma
Phil Anderton

2K ASIA

DIRECTOR GENERAL, ASIA
Jason Wong

DIRECTORA DE MARKETING, ASIA
Diana Tan

JEFE DE MARKETING SÉNIOR DE ASIA
Daniel Tan

COORDINADOR DE MARKETING DE JAPÓN
Maho Sawashima

COORDINADOR DE MARKETING DE CHINA
Calvin Shen

COORDINADOR DE MARKETING DE COREA
Dina Chung

EJECUTIVO DE PRODUCTO SÉNIOR
Rohan Ishwarlal

EJECUTIVO DE PRODUCTO SÉNIOR
Alicia Ng

ASISTENTE DE MARKETING DE JAPÓN
Yukiko Hanzawa

JEFE SÉNIOR DE LOCALIZACIÓN
Yosuke Yano

COORDINADOR DE LOCALIZACIÓN
Pierre Guijarro

COORDINADOR DE LOCALIZACIÓN
Mao Iwai

OPERACIONES DE TAKE-TWO ASIA
Eileen Chong
Veronica Khuan
Chermine Tan
Takako Davis
Ryoko Hayashi

DESARROLLO EMPRESARIAL DE TAKE-TWO ASIA
Erik Ford
Syn Chua
Paul Adachi
Fumiko Okura
Hidekatsu Tani
Aiki Kihara
Ken Tilakaratna
Anna Choi
Cynthia Lee
Hyun Jookyoung

CONTROL DE CALIDAD DE 2K

VICEPRESIDENTE SÉNIOR DE CONTROL DE CALIDAD
Alex Plachowski

COORDINADOR DE PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Jeremy Ford

JEFE DE PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Luis Nieves

CONTROL DE CALIDAD DE 2K CHENGDU

DIRECTOR DE CONTROL DE CALIDAD
Zhang Xi Kun

COORDINADOR DE PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Steve Manners

JEFE DE PROYECTO DE CONTROL DE CALIDAD
Gao You Ming

JEFE ADJUNTO DE PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Wang Yi Min

PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Charlene Artuz
Chen Ji Zhou
Chen Si Yu
Chen Tai Ji
Fan Fu Qiang
Jia Jun Yu
Tian Meng Qi
Wan Yue
Wu Di
Xu Rui
Yang Wen Jing
Zhang Yin Xue
Zhang Yong Bin
Zhou Dan

COORDINADOR DE CONTROL DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN
Du Jing

JEFE DE PROYECTO DE CONTROL DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN
Zhu Jian

JEFS DE PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN
Chu Jin Dan
Shigekazu Tsuuchi

PRUEBAS SÉNIOR DE CONTROL DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN
Qin Qi
Kan Liang
Cho Hyunmin

PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN
Zhao Yu
Wang Ce
Tan Liu Yang
Bai Xue
Tang Shu
Jin Xiong Jie
Hu Meng Meng
Li Ling Li
Chen Xue Mei
Zhao Jin Yi
Ou Xu
Wang Rui
Guo Xi
Jia Kang
Dai Fang Jie
Huang Hai

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES
Zhao Hong Wei
Hu Xiang
Wang Peng
Xie Ya Xi
Su Wan Qing
Wang He Fei
Li Hua
Zhang Pei

ASISTENCIA A CONTROL DE CALIDAD Y ENVÍOS DE 2K

DIRECTOR
Scott Sanford

**JEFES DE PRUEBAS DE CONTROL
DE CALIDAD**
Chris Adams
Nathan Bell
Ashley Carey

**JEFE ADJUNTO DE PRUEBAS
DE CONTROL DE CALIDAD**
Jordan Wineinger
Joshua Collins
Zack Gartner
Michelle Paredes

**PRUEBAS SÉNIOR DE
CONTROL DE CALIDAD**
Andrew Garrett
Bryan Fritz
Hugo Dominguez
Robert Klemperer

PRUEBAS DE CONTROL DE CALIDAD
Jasun Graf
Bryce Fernandez
Douglas Reilly
Julian Molina
David Dalie
Charles Golangco
Josh Hull
Alexandro Calderon
Zachary Little
Sommer Sherley

CONTROL DE CALIDAD DE 2K INTERNATIONAL

**COORDINADOR DE CONTROL
DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN**
Jose Minana

INGENIERO DE MASTERIZACIÓN
Wayne Boyce

TÉCNICO DE MASTERIZACIÓN
Alan Vincent

**JEFE SÉNIOR DE CONTROL DE
CALIDAD DE LOCALIZACIÓN**
Oscar Pereira

**JEFES DE CONTROL DE
CALIDAD DE LOCALIZACIÓN**
Elmar Schubert
Florian Genthon
Jose Olivares
Sergio Accettura

**TÉCNICOS SÉNIOR DE CONTROL
DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN**
Christopher Funke
Harald Raschen
Pablo Menendez

**TÉCNICOS DE CONTROL
DE CALIDAD DE LOCALIZACIÓN**
Antoine Grelin
Benny Johnson
Clement Mosca
Daniel Im
David Sung
Dimitri Gerard
Dmitry Kuzmin
Ernesto Rodriguez Cruz
Etienne Dumont
Frederic Crehin
Gabriel Uriarte
Gian Marco Romano
Javier Vidal
Julio Calle Arpon
Luca Magni
Luca Rungi
Manuel Aguayo
Martin Schucker
Matteo Lanteri
Namer Merli
Nicolas Bonin
Noriko Staton
Patricia Ramon
Samuel Franca
Sarah Dembet
Seon Hee C. Anderson
Shawn Williams-Brown
Sherif Mahdy Farrag
Stefanie Schwamberger
Timothy Cooper
Toni Lopez
Tristan Bredden
Will Vossler
Yury Fesechka

FOX STUDIOS

FOX STUDIOS
Rick Fox
Michael Weber
Tim Schmidt
Cal Halter
Keith Fox
Dustin Smith
Joe Schmidt

NATIONAL BASKETBALL ASSOCIATION

**PRESIDENTE DE SOCIEDAD
DE GLOBALES**
Salvatore LaRocca

**VICEPRESIDENTE DE ASUNTOS
JURÍDICOS Y COMERCIALES**
Hrishi Karthikeyan

**COORDINADOR SÉNIOR DE ASUNTOS
JURÍDICOS Y COMERCIALES**
Vince Kearney

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
DE SOCIEDADES GLOBALES**
Emilio Collins

**VICEPRESIDENTE DE
SOCIEDADES GLOBALES**
Matt Holt

**DIRECTOR DE
SOCIEDADES GLOBALES**
Adrienne O'Keeffe

**ESPECIALISTA DE
SOCIEDADES GLOBALES**
Mary O'Laughlin

**COORDINADOR DE
SOCIEDADES GLOBALES**
Harley Opolinsky

**COORDINADOR ADJUNTO
DE SOCIEDADES GLOBALES**
Daniel Lupin

EXPERTO EN CAPTURA DE MOVIMIENTO

TALENTOS NBA
Harrison Barnes
Kent Bazemore
Trey Burke
Isaiah Canaan
Will Cherry
Stephen Curry
Brandon Davies
Dante Exum
Ryan Hollins
Orlando Johnson
Ben McLemore
James Nunnally
Austin Rivers
Lance Stephenson
Evan Turner
Dion Waiters

TALENTOS DE BALONCESTO
Antonio Biglow
Josh Bitton
Jake Bohigian
Myree "Reemix" Bowden
Michael Bowens Jr.
Justin Brown
Dominic Calegari
Collin Chiverton
Joell Crawford
Roy Giles
Dominique Grant
Tim Harris
Justin Herold
Pe-Shon Howard
Allen Huddleston
Tony Johnson
John Jordan
Jawon Mack
Mike McChristian
Corey McIntosh
Mikh McKinney

Xander McNally
Aalim Moor
Kareem Nitoto
Michael Nunnally
Jayson Obazuyeh
Scott O'Gallagher
Jerald "J.P." Pruitt
Michael Purdie
Chris Reaves
Jordan Richardson
Patrick "Pat The Roc" Robinson
Nick Ross
Franklin Session
Les Smith
Ryan Sypkens
Dominique Taplin
Dar Tucker
Christian Williams
Roshun Wynne Jr.

BAILARINAS DE LOS SACRAMENTO KINGS

Megan Beeson
Brittney Bliatout
Andrea Cabrera
Roxanne Cortez
Angela Inouye
Katerina Kountouris
Moira Niesman
Lynsi Teixeira
Isela Perez
Tammier Porter

BAILARINES ADICIONALES

Jennifer Carrico
Christopher Williams
Rachel Lee
Taylor Lee

MASCOT

Todd Maroldo

ACTORES DE EXPRESIÓN FACIAL

Allen Huddleston
Sarunas J. Jackson

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES

Billy "Dunkademics" Doran
Roy "Lee" Giles
John Jordan
Aalim Moor
James Nunnally
Franklin Session
Kammron Taylor
Ben Pensack
Adam Pensack
Pensack Sports
Gestión de grupo

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES DE VISUAL CONCEPTS

Strauss Zelnick
Karl Slatoff
Lainie Goldstein
Dan Emerson
Jordan Katz
David Cox
Steve Glickstein
Scott Patterson
Equipo de ventas de Take-Two

Equipo de ventas digitales de Take-Two
Equipo de marketing del canal de
Take-Two
Siobhan Boss
Hank Diamond
Alan Lewis
Daniel Einzig
Christopher Fiumano
Pedram Rahbari
Jenn Kolbe
Greg Gibson
Equipo legal de Take-Two
David Boutry
Juan Chavez
Rajesh Joseph
Gaurav Singh
Alexander Raney
Barry Charleton
Jon Titus
Gail Hamrick
Tony MacNeill
Chris Bigelow
Brooke Grabrian
Katie Nelson
Chris Burton
Daniella Gutierrez
Betsy Ross
Pete Anderson
Oliver Hall
Maria Zamaniego
Nicholas Bublitz
Nicole Hillenbrand
Danielle Williams
Gwendoline Oliviero
Ariel Owens-Barham
Kyra Simon
Ashish Popli
Mark James
Christina Vu
Mark Little
Jean-Sebastien Ferey
Access Communications
Operaciones deportivas
David Cook
Cameron Goodwin
Simon Cooke
Andrew Farrier
Tracy Carnahan
Sandra Smith Congdon
Chris Casanova
Ethan Abeles
Joseph Gomez
Zachary Romer
Jeff Schrader
Max Ehrlich
Jessica Mitchell
La familia Lee

Publicado por 2K, editora de
Take-Two Interactive Software, Inc.

Todas las marcas comerciales
son propiedad de sus respectivos
propietarios.

Los nombres y logotipos de los
estadios son marcas comerciales de
sus respectivos propietarios y se usan
con permiso.

Algunas marcas comerciales usadas
aquí son propiedad de American
Airlines, Inc. y son usadas mediante
licencia concedida a 2K Sports. Todos
los derechos reservados.

Copyright 2017 de STATS LLC.
Cualquier uso comercial o distribución
del material licenciado sin el
consentimiento expreso por escrito
de STATS LLC. queda rigurosamente
prohibido.

Materia de baloncesto suministrado
por Gared Sports, el proveedor
exclusivo
de tableros y aros de baloncesto a
estadios de la NBA.

Este software se basa en parte en la
obra de Independent JPEG Group.

Herramientas de localización y
asistencia proporcionadas por XLOC
Inc.

Bankers Life Fieldhouse y el logotipo
de Bankers Life Fieldhouse son
marcas
comerciales propiedad de CNO
Financial Group, Inc. y se usan con
permiso.

Usa Simplygon (TM), Copyright (c)
2016 Donya(TM) Labs AB

Partes de este software tienen
copyright (c) 2014, Pablo Fernández
Alcantarilla Jesus Nuevo Todos los
derechos reservados

Las identificaciones de la NBA y sus
equipos miembros son propiedad
intelectual de NBA Properties, Inc.
y los respectivos equipos miembros
de la NBA.
Copyright 2017 NBA Properties, Inc.
Todos los derechos reservados.

GARANTÍA LIMITADA DE SOFTWARE Y CONTRATO DE LICENCIA

Esta garantía limitada de software y contrato de licencia (este "Contrato") puede actualizarse periódicamente y la versión actual se publicará en www.take2games.com/ (esta el "Sitio web"). Si usted sigue usando el software después de que se haya revisado y publicado una actualización, entenderemos que acepta los términos de la misma. El "SOFTWARE" COMPRENDE TODOS LOS PROGRAMAS INCLUIDOS EN ESTE CONTRATO, LOS MANUALES ADJUNTOS, EL EMBALAJE Y CUALQUIER OTRO ARCHIVO ESCRITO, MATERIALES O DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS O EN LÍNEA, ASÍ COMO TODAS LAS COPIAS DE DICHO SOFTWARE Y DE SUS MATERIALES.

EL SOFTWARE SE LE OTORGA, NO SE LE VENDE, LA APERTURA, DESCARGA, COPIA, INSTALACIÓN O UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE O DE LOS MATERIALES INCLUIDOS CON EL IMPLICAN SU ACEPTACIÓN DE LOS TÉRMINOS DEL CONTRATO CON LA EMPRESA DE ESTADOS UNIDOS TAKE-TWO INTERACTIVE SOFTWARE, INC. ("OTORGANTE DE LA LICENCIA"), ASÍ COMO DE LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD UBICADA EN www.take2games.com/privacy Y DE LOS TÉRMINOS DE SERVICIO QUE ENCONTRARÁ EN www.take2games.com/legal.

LEA ESTE CONTRATO CON ATENCIÓN Y, EN CASO DE QUE NO ESTÉ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS DEL MISMO, NO SE LE PERMITIRÁ ABRIR, DESCARGARSE, INSTALARSE, COPIAR O UTILIZAR ESTE SOFTWARE.

LICENCIA

El Otorgente de la licencia le otorga, de acuerdo con el contrato y sus términos y condiciones, un derecho y licencia limitados, revocables, no exclusivos ni transmisibles para su uso personal, no comercial, en una única plataforma de juego (por ejemplo, un ordenador, un dispositivo móvil o consola de juego) a menos que se especifique lo contrario expresamente en el contrato de software. Sus derechos adquiridos se dan bajo la condición de que acepte este Contrato. Los términos de su licencia con respecto a este Contrato comenzarán en la fecha en que se instale o use el software y terminarán en la fecha más próxima a que se deshaga del software o a la cancelación del Contrato (vea más abajo).

Se le otorga, y no vende, una licencia de software y usted reconoce mediante el presente documento que no se le transmite ni cede ningún tipo de titularidad o propiedad sobre el software y que el Contrato no podrá interpretarse como un acuerdo de compraventa de ninguno de los derechos del software. El Otorgente de la licencia se reserva todos los derechos, la titularidad y el interés jurídico sobre el Software, entre ellos, a título meramente enumerativo, todos los derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, nombres comerciales, derechos de propiedad, patentes, títulos, códigos informáticos, efectos audiovisuales, temas, personajes, nombres de personajes, argumentos, diálogos, escenarios, material gráfico, efectos de sonido, obras musicales y derechos morales. El Software está protegido por la legislación sobre derechos de autor y marcas de los Estados Unidos, así como por los tratados y leyes aplicables en todo el mundo. El Software no puede copiarse, reproducirse ni distribuirse por ningún sistema o soporte, de forma total ni parcial, sin el consentimiento previo y por escrito del Otorgente de la licencia. Toda persona que copie, reproduzca o distribuya la totalidad o una parte del Software por cualquier sistema o soporte, incumplirá de forma dolosa la legislación sobre derechos de autor y podrá ser sancionado con penas civiles y penales en EE. UU. o en el país en el que se encuentre. El incumplimiento de las normas de derechos de autor de EE. UU. está pensado con sanciones de hasta 150 000 dólares estadounidenses por cada infracción. El Software contiene determinados materiales sujetos a licencia y los licenciatarios del Otorgente de la licencia también podrán ejercer sus derechos en el caso de que se incumpla el presente Contrato. Todos los derechos no contemplados expresamente en este Contrato se reservan al Otorgente de la licencia y, en caso de ser aplicable, también a los licenciatarios.

CLÁUSULAS DE LA LICENCIA

Usted se obliga a no:

- explotar el software con fines comerciales;
- distribuir, arrendar, otorgar licencias, vender, alquilar, transformar en divisa convertible o enajenar de otro modo el presente software, o cualquier copia de él, incluidas, de manera no exhaustiva, a Bienes o Divisas virtuales (definidas a continuación), sin el consentimiento expreso, previo y por escrito del Otorgente de la licencia o como se contempla expresamente en este Contrato;
- hacer copias del Software o de parte de este (parte de por los motivos recogidos en este Contrato);
- hacer copias del Software y compartirlo en una red, para uso o descarga de múltiples usuarios;
- usar o instalar el Software (o permitir que terceros lo usen o instalen) en una red, para su uso en línea, o en más de un ordenador o unidad de juego a la vez, salvo que se disponga lo contrario de forma expresa en el Software o en el presente Contrato;
- copiar el Software en un disco duro u otra unidad de almacenamiento para no tener que ejecutar el Software desde el CD-ROM o DVD-ROM incluidos (esta prohibición no se aplicará a las copias totales o parciales que el Software realice durante la instalación o para ejecutarlas de una manera más eficaz);
- usar o copiar el Software en un cibercafé de juegos informáticos o en cualquier otro establecimiento; con la salvedad de que el Otorgente de la licencia pueda ofrecerle un contrato de licencia independiente para el establecimiento que permita usar el Software para fines comerciales;
- aplicar técnicas de ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, exhibir, ejecutar o modificar de otro modo el Software, de forma total o parcial;
- desmontar o modificar cualquier aviso o etiqueta de propiedad que contenga el Software;
- restringir o incapacitar a cualquier otro usuario para que use y disfrute las funciones en línea de este Software;
- hacer trampas o utilizar robots, arañas web o cualquier otro programa conectado a las funciones en línea de este Software;
- incumplir cualquiera de los términos, políticas, licencias o códigos de conducta de las funciones en línea del Software; o
- transportar, exportar o reexportar (directa o indirectamente) a cualquier país al que cualquier ley de exportación, regulación o sanción económica de EE.UU. le prohíba importar el Software o infringir las leyes o reglamentos del país desde el que fue importado y que podrán ser modificados ocasionalmente.

ACCESO A FUNCIONES ESPECIALES Y/O SERVICIOS, INCLUIDAS LAS COPIAS DIGITALES. La descarga de software, el registro de un número de serie único, el registro del software, el uso de servicio de terceros y/o de licenciatarios (incluida la aceptación de términos y políticas relacionadas) pueden requerir la activación del Software, el acceso a copias digitales del mismo o a determinados contenidos desbloqueables, descargables o especiales, servicios y/o funciones (referidos en su conjunto como "Funciones especiales"). El acceso a las Funciones especiales está limitado a una única Cuenta de usuario (definida a continuación) por número de serie y no están permitidos la transferencia, la venta, la cesión, el otorgamiento de licencia, el alquiler, la conversión a una divisa virtual convertible o el registro de este acceso de nuevo por otro usuario salvo que se especifique lo contrario. Lo dispuesto en este párrafo prevalece sobre cualquier otro término dispuesto en este Contrato.

TRANSFERENCIA DE UNA LICENCIA DE UNA COPIA ANTIGUA: se permite la transmisión de una copia física de todo el Software grabado anteriormente y la documentación adjunta de forma permanente siempre y cuando no se conserve ninguna copia (tanto de archivo o de seguridad) ni ninguna parte o componente del Software o la documentación adjunta, y el receptor se obligue con arreglo a lo estipulado en el presente Contrato. Como establece la documentación del Software, la transferencia de la licencia de una copia anterior puede requerir que siga unos pasos determinados. No está permitida la transferencia, venta, cesión, otorgamiento de licencia, alquiler, conversión a una divisa virtual convertible de cualquier Divisa o Bienes Virtuales salvo que quede expresamente contemplado en este Contrato o que cuente con el permiso previo y por escrito del Otorgente de la licencia. Las Funciones especiales, incluido el contenido que no está disponible sin un número de serie único, no pueden transferirse a otra persona en ningún caso y pueden dejar de funcionar si se borra la copia de instalación original del Software o si la copia grabada anteriormente no está disponible para el usuario. El Software está destinado exclusivamente al uso privado. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, NO PODRÁ TRANSFERIR NINGUNA COPIA DEL SOFTWARE PREVIA A SU LANZAMIENTO.

PROTECCIONES TÉCNICAS. El Software puede incluir medidas destinadas a controlar el acceso al Software, controlar el acceso a determinadas funciones o contenidos, evitar copias no autorizadas o cualquier otro intento de exceder los derechos limitados y garantías concedidas mediante este Contrato. Entre otras, estas medidas pueden incluir la gestión de licencias, la activación del producto y la utilización de otra tecnología de seguridad en el Software, así como monitorizar su utilización incluidos, de manera no exhaustiva, el tiempo, la fecha, el acceso u otros controles, contadores, números de serie y/u otros dispositivos de seguridad diseñados para prevenir accesos, usos o realización de copias no autorizadas de todo, de parte o de alguno de los componentes del Software, incluso cualquier incumplimiento de este Contrato. El Otorgente de la licencia se reserva el derecho a monitorizar el uso que se hace del Software en cualquier momento. No podrá interferir con las medidas de

control de acceso ni intentar deshabilitar o eludir las características de seguridad y, en caso de hacerlo, el Software podría no funcionar correctamente. Si el Software permite el acceso a las Funciones especiales en línea, solo una copia del Software tendrá acceso a dichas características cada vez. Puede que sean necesarios términos y registros adicionales para acceder a los servicios en línea, así como para realizar descargas de actualizaciones o parches del Software. Salvo en lo recogido por la ley vigente, el Otorgante de la licencia podrá limitar, suspender o dar por finalizada la licencia recogida en este Contrato y el acceso al Software, incluido, de manera no exhaustiva, cualquier producto o servicio relacionado, en cualquier momento, sin previo aviso o razón alguna.

CONTENIDO CREADO POR EL USUARIO: el Software puede permitir la creación de contenido, incluidos, de manera no exhaustiva, mapas de juego, escenarios, capturas de pantalla, diseños de vehículos, objetos o videos de la experiencia de juego. A cambio del uso del Software, y en el caso de que el uso continuado del Software pueda dar lugar a derechos de copyright, usted le concede al Otorgante de la licencia un derecho exclusivo, perpetuo, irrevocable, plenamente transferible y con derecho de sublicencia, así como una licencia para usar sus contribuciones de cualquier manera y con cualquier propósito con relación al Software y bienes y servicios relacionados. Esto incluye, de manera no exhaustiva, los derechos de reproducción, copia, adaptación, modificación, actuación, exposición, publicidad, emisión, transmisión o cualquier otro tipo de comunicación al público por cualquier medio, conocidos y desconocidos, y distribución de sus contribuciones sin previo aviso o compensación de ningún tipo a su persona durante el tiempo de protección concedido a la propiedad intelectual por las leyes aplicables y convenciones internacionales. Mediante este Contrato, rechaza ejercer cualquier derecho moral de paternidad, propiedad, reputación o atribución con respecto al uso y disfrute del Otorgante de la licencia y los jugadores en relación con el Software y los bienes y servicios, según la ley aplicable. Esta licencia se le concede al Otorgante de la licencia y las condiciones sobre los derechos morales aplicables tienen carácter permanente.

CONEXIÓN A INTERNET: es posible que el Software requiera una conexión a Internet para acceder a las características relacionadas con dicha red, o bien para autenticar el Software o llevar a cabo otras acciones.

CUENTAS DE USUARIO: para que diversas características funcionen correctamente, es posible que usted deba poseer y mantener una cuenta de usuario activa y válida con un servicio en línea, como una plataforma de juego de terceros o una cuenta en una red social ("Cuenta de terceros"), aunque también podría ser una cuenta con el Otorgante de la licencia o afiliados del Otorgante de la licencia, como se indica en la documentación que acompaña al Software. Si usted no mantiene activa estas cuentas, ciertas características del Software podrían no funcionar o bien no funcionar correctamente, parcial o completamente. Asimismo, el Software podría requerir que usted crease una cuenta de usuario específica para ese Software con el Otorgante de la licencia o afiliado del Otorgante ("Cuenta de usuario") para así poder acceder al Software, a sus características y funciones. El inicio de sesión de su Cuenta de usuario podría estar asociado a una cuenta de terceros. Usted será responsable de todo el uso que se haga y de la seguridad, tanto de la Cuenta de usuario como de las cuentas asociadas de terceros que utilice para acceder y utilizar este Software.

BIENES Y DIVISAS VIRTUALES

Si mediante el juego, este Software le permite comprar y/o conseguir una licencia para utilizar una Divisa virtual o Bienes virtuales, se aplicarán los siguientes términos y condiciones.

BIENES Y DIVISAS VIRTUALES: el Software puede permitir al usuario (i) el empleo ficticio de una divisa virtual como medio de intercambio exclusivamente dentro del Software ("Divisa virtual" o "DV") y (ii) acceder a (y garantizarle ciertos derechos para utilizar) Bienes virtuales aunque únicamente dentro del Software ("Bienes virtuales" o "BV"). Independientemente de la terminología que se utilice, los BV y DV representan una licencia de derecho limitado regida por este Contrato. El Otorgante de la licencia le concede, por ejemplo, el uso de la licencia y licencia limitadas, no exclusivos ni transmisibles para hacer un uso personal y no comercial de los BV y DV exclusivamente en lo relacionado con el Software. Salvo en lo indicado en la ley vigente, se le otorgan y no venden, una licencia de BV y DV y usted reconoce mediante el presente documento que no se le transmite ni cede ningún tipo de titularidad o propiedad sobre los mismos y que el Contrato no podrá interpretarse como un acuerdo de compraventa de ninguno de los derechos ni de los BV, ni tampoco de las DV.

Los BV y DV no tienen un valor equivalente a una moneda real y, por lo tanto, no se podrán utilizar para sustituir a una divisa real. Salvo en lo recogido por la ley vigente, usted acepta y está de acuerdo con que el Otorgante de la licencia revise y actúe de manera que pueda cambiar el valor o precio de compra de cualquiera de los BV y DV en el momento que estime oportuno. Los BV y DV no conllevan cuotas por su falta de uso; siempre y cuando la licencia de los BV y DV recogida en este documento finalice de acuerdo con los términos y condiciones expuestos en este Contrato y en la documentación del Software, cuando el Otorgante de la licencia deja de distribuir el Software o el Contrato finalice de cualquier otra manera. El Otorgante de la licencia, a su entera discreción, se reserva el derecho a cobrar cuotas para acceder al uso de los BV y DV y puede distribuir los BV y DV con o sin coste adicional.

CONSEGUIR BIENES Y DIVISAS VIRTUALES: a través del Software, mediante la ejecución de ciertas actividades, el Otorgante de la licencia puede proporcionarles DV. Por ejemplo, el Otorgante de la licencia puede proporcionarles una cantidad determinada de BV o DV por completar actividades del juego como alcanzar un nuevo nivel en el Software, finalizar una tarea o crear contenidos para los usuarios. Una vez conseguidos estos Bienes o Divisas virtuales, se añadirán automáticamente a su Cuenta de usuario. Solo podrá comprar Divisas virtuales dentro del Software o a través de una plataforma, un tercero en línea, una Tienda de aplicaciones o cualquier otra tienda autorizada por el Otorgante de la licencia ("Tienda de Software"). La compra y el uso de artículos o divisas del juego a través de una Tienda de Software se rigen por los documentos normativos de la Tienda de Software incluidos, de manera no exhaustiva, las Condiciones del Servicio y el Acuerdo del Usuario. La Tienda de Software le sublicencia a usted este servicio en línea. El Otorgante de la licencia podrá ofrecerle descuentos o promociones para la compra de DV, que pueden sufrir cambios o cesar sin previo aviso y en el momento en el que el Otorgante de la licencia estime oportuno. Tras la compra autorizada de DV en una Tienda de aplicaciones, la cantidad adquirida se añadirá automáticamente a su Cuenta de usuario. El Otorgante de la licencia establecerá una cantidad máxima de DV que podrá comprar por cada transacción y/o día, que podrá variar en función del Software asociado. El Otorgante de la licencia a su entera discreción, podrá imponer otros límites a la cantidad de DV que puede comprar o a la cantidad de usuarios a la cantidad máxima que puede tener de la misma en su Cuenta de usuario. Usted es responsable de todas las compras de Divisas virtuales que haga a través de su Cuenta de usuario, cuenten o no con su autorización.

CÁLCULO DE SALDO: podrá acceder y consultar los BV y DV que tenga en su Cuenta de usuario cuando esté conectado a ella. El Otorgante de la licencia, a su entera discreción, se reserva el derecho a hacer toda clase de cálculos relacionados con los BV y DV disponibles en su Cuenta de usuario. El Otorgante de la licencia se reserva también, a su entera discreción, el derecho a determinar la cantidad de DV de las que dispone y adeuda su Cuenta de usuario para la adquisición de BV o para otros fines. Aunque el Otorgante de la licencia procure siempre hacer dichos cálculos sobre bases consistentes y coherentes, mediante este documento usted reconoce y está de acuerdo con que la cantidad de Bienes y Divisas virtuales que figura en su Cuenta de usuario es final, a menos que pueda proporcionarle al Otorgante de la licencia la documentación que justifique que tales cálculos eran incorrectos intencionalmente o accidentalmente.

UTILIZAR BIENES Y DIVISAS VIRTUALES: los jugadores pueden consumir o perder mientras juegan todos los BV y DV comprados en el juego de acuerdo con las normas del juego que se aplican a estos bienes y divisas, que varían en función del Software asociado. Los BV y DV se pueden emplear para conseguir otros BV, así como para otros propósitos relacionados con el juego. Los BV y DV se podrán utilizar únicamente en el Software y el Otorgante de la licencia, a su entera discreción, podrá limitar el uso de los BV o DV a un solo juego. Los usos y funciones de los BV y DV podrían cambiarse en cualquier momento. Los BV y DV disponibles en su Cuenta de usuario se verán reducidos cuando los utilice para adquirir nuevos BV o para otros usos autorizados dentro del Software. El uso de cualquier BV o DV se extraerá de los BV o DV que posea en su Cuenta de usuario. Necesitará tener la cantidad suficiente de BV o DV para comprar una transacción dentro del Software. Verá mermada la cantidad de BV o DV en su Cuenta de usuario en caso de que se den los siguientes casos: el empleo de usted haga del Software por ejemplo, perderá BV o DV si pierde el juego o su personaje muere. Usted será responsable de todos los usos que se hagan de los BV y DV a través de su Cuenta de usuario independientemente de que haya o no autorizado estos usos. Deberá notificar inmediatamente al Otorgante de la licencia si detecta un uso no autorizado de los BV o DV realizado a través de su Cuenta de usuario, enviando una queja a www.take2games.com/support.

NO CANJEABLE: únicamente podrá canjear los BV o DV por productos o servicios del juego. No podrá vender, ceder, otorgar licencia o alquilar los BV o DV o convertirlos en divisas convertibles virtuales. Los BV y DV solo podrán canjearse por productos o servicios del juego, pero no por dinero, valor monetario u otros bienes del Otorgante de la licencia o persona o entidad, salvo las contempladas en este documento o en la ley vigente. Los BV y DV no tienen valor económico real y el Otorgante de la licencia, en cualquier momento, podrá cambiar o cancelar la obligación de los BV o DV por cualquier motivo, incluso de manera retroactiva.

NO REMBOLSABLE: todas las compras de BV y DV son finales, por lo que bajo ningún concepto serán reembolsables, transferibles o intercambiables. Salvo en lo prohibido por las leyes vigentes, el Otorgante de la licencia tendrá todo el derecho de gestionar, regular, controlar, modificar, suspender o eliminar los BV o DV si lo considera necesario y si usted ni cualquier otra persona podrá emprender acciones legales contra el por este motivo.

INTANSFERIBLE: cualquier transferencia, venta o intercambio de BV o DV a cualquier persona, que no sean las contempladas en el juego, mientras se utiliza el Software, y que autoriza el Otorgante de la licencia ("Transacciones desautorizadas"), incluidos, de manera no exhaustiva, entre otros usuarios del Software, no cuenta con la autorización del Otorgante de la licencia y está, por tanto, completamente prohibido. El Otorgante de la licencia se reserva el derecho a finalizar, suspender o modificar la Cuenta de usuario y sus BV y DV, y a dar por resuelto este Contrato si participa, colabora o pide cualquier tipo de Transacción desautorizada. Todos los usuarios que participen en dichas actividades lo harán bajo su responsabilidad y acuerdan indemnizar y liberar de toda responsabilidad al Otorgante de la licencia, socios, licenciatarios, filiales, contratistas, ejecutivos, directores, empleados y representantes, de cualquier daño, pérdida o gasto derivado directa o indirectamente de esas acciones. Acepta que el Otorgante de licencia puede requerir que se suspenda, finalice, cese o invierta cualquier Transacción desautorizada que ocurra en una Tienda de aplicaciones, independientemente de cuándo haya comenzado dicha actividad, incluso aunque aún no hubiera acontecido y se base únicamente en sus sospechas o en las evidencias de fraude, incumplimiento de este Contrato, de las leyes y reglamentos vigentes o en cualquier acto intencionado diseñado para interferir o que pretenda obstaculizar el buen funcionamiento del Software. Si creyéramos o tuviéramos cualquier razón para sospechar que está implicado en una Transacción desautorizada, acepta que el Otorgante de la licencia, bajo su entera discreción, le restringirá el acceso a los BV y DV de su Cuenta de usuario y a dar por finalizado o a suspender la cuenta y los derechos que tenga sobre los BV y DV o sobre otros productos asociados a su Cuenta de usuario.

UBICACIÓN: las DV solo están disponibles para los clientes en determinadas ubicaciones. Usted no podrá ni comprar ni utilizar DV si no se encuentra en una ubicación aprobada.

TÉRMINOS DE LAS TIENDAS DE SOFTWARE

Tanto este Contrato como el suministro del Software mediante cualquier Tienda de Software (incluida la compra de BV o DV), están sujetos a todos los términos y condiciones adicionales expuestos o necesarios para la Tienda de Software, así como todos los términos y condiciones implícitos en esta referencia. El Otorgante de la licencia no será responsable de los cargos en las tarjetas de crédito, cargos bancarios, de otra naturaleza o de cualquier cuota relacionada con sus transacciones de compra dentro del Software o a través de una Tienda de Software. Todas las transacciones las gestiona la Tienda de Software, no el Otorgante de la licencia. Este rechaza expresamente cualquier responsabilidad derivada de tales transacciones y usted acepta que la relación bilateral existe, en este caso, solo entre usted y la Tienda de Software.

Este Contrato se realiza únicamente entre usted y el Otorgante de la licencia, y no con una Tienda de Software. Usted acepta que la Tienda de Software no tiene obligación alguna de realizar tareas de mantenimiento u ofrecer servicios técnicos relacionados con el Software. Salvo en los casos indicados anteriormente, hasta el máximo permitido por las leyes vigentes, la Tienda de Software no tendrá más obligaciones de ofrecer garantías con respecto al Software. Cualquier reclamación relacionada con el Software, responsabilidad sobre el producto, incumplimiento de las leyes aplicables o los requisitos normativos, reclamación sobre la protección a los consumidores o cualquier otra infracción de legislaciones o infracciones de derechos de propiedad intelectual están regidos por este Contrato, y la Tienda de Software no se hará responsable de dichas reclamaciones. Usted tendrá que aceptar las Condiciones del Servicio de la Tienda de Software, y cualquier otra regla o política aplicable de la misma. La licencia del Software es una licencia no transferible para utilizar el Software únicamente en un dispositivo apto para ello que usted posea o controle. Usted confirma que no se encuentra en ninguna zona geográfica o país embargo por los Estados Unidos, y que no figure en la lista de personas especialmente designadas por el Departamento del Tesoro de los EE. UU. o en la lista de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La Tienda de Software es un tercer beneficiario de este Contrato, y podrá obligarle al cumplimiento de este Contrato.

RECOPILACIÓN DE DATOS Y USO

Al instalar y usar este software, da su consentimiento para la recopilación de esta información según los términos de uso expuestos en esta sección de la Política de Privacidad del Otorgante de la licencia incluidos (donde sea aplicable) (i) la transferencia de cualquier tipo de información personal u otra información al Otorgante de la licencia, sus afiliados, vendedores, asociados y terceros como las autoridades gubernamentales de los EE. UU. y de otros países ubicados fuera de Europa o de su país de origen, incluidos aquellos países cuyo estándar en materia de privacidad es mucho más bajo; (ii) la muestra pública de sus datos, tales como la identificación del contenido que haya creado como usuario o la publicación de sus puntuaciones, comentarios, logros y otros datos de juego en su perfil de usuario; (iii) compartir sus datos de juego con los anunciantes del equipo, con los anunciantes de las plataformas, con los colaboradores del Otorgante de la licencia encargados del marketing y (iv) otros usos y divulgaciones de su información personal y de otro tipo de información especificados en la Política de Privacidad antes mencionada, que se actualizará de vez en cuando. En el caso de que no desee que se compartan o se empleen sus datos de este modo, no debe usar el Software.

Para todos los asuntos relacionados con la privacidad, incluidos la recopilación, utilización, publicación y transferencia de su información personal y de otro tipo de información, puede consultar la página www.take2games.com/privacy, que se actualizará de vez en cuando, y tiene validez por encima de lo expuesto en este Contrato.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA: el Otorgante de la licencia le garantiza (si usted es el comprador inicial y original del Software, aunque no si usted ha conseguido una copia grabada del Software y de la documentación que lo acompaña del comprador original) que el soporte de almacenamiento original que contiene el Software no tendrá fallos de material ni de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales durante 90 días desde la fecha de compra. El Otorgante de la licencia le garantiza que el presente Software es compatible con un ordenador personal que reúna los requisitos mínimos enumerados en la documentación del Software o que ha sido certificado por el fabricante de la unidad de juego como compatible con la unidad de juego para la que ha sido publicado. Sin embargo, debido a variaciones en el hardware, el Software, las conexiones a Internet y el uso individual, el Otorgante de la licencia no garantiza el buen funcionamiento en su ordenador personal o unidad de juego específicos. El Otorgante de la licencia no garantiza que no vayan a existir interrupciones en su disfrute, que el Software cumpla sus expectativas, que el Software funcione de manera continuada y sin errores, que el Software vaya a ser compatible con su hardware o software, o que los errores que de esto se deriven vayan a ser solucionados. Ningún comunicado del Otorgante de la licencia o representantes dará lugar a una garantía. Dado que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de limitaciones de garantías limitadas de las obligaciones de los derechos estatutarios del consumidor, puede que algunos o todos de las anteriores exclusiones no sean aplicables en su caso. En el caso de que encontrara, por cualquier motivo, un fallo en el soporte de almacenamiento durante el período de garantía, el Otorgante de la licencia se obliga a sustituir, de forma gratuita, el Software en el caso de que se detecten fallos durante el período de la garantía, siempre y cuando dicho Software siga siendo fabricado por el Otorgante de la licencia. Si ya no está disponible, el Otorgante de la licencia se reserva el derecho a sustituirlo por uno del mismo valor o de un valor superior. Esta garantía se limita al soporte de almacenamiento que contiene el Software tal y como lo suministró originalmente el Otorgante de la licencia y no es aplicable al uso y desgaste normal. Esta garantía será nula de pleno derecho si el defecto se ha producido por un uso abusivo, inadecuado o negligente. Cualquier garantía tácita de carácter legal queda limitada expresamente al período de 90 días estipulado anteriormente.

Con las excepciones arriba pactadas, la presente garantía sustituye a cualquier otra garantía oral o escrita, expresa o tácita, lo que incluye cualquier garantía de comerciabilidad, adecuación a fines concretos o de no incumplimiento, y el Otorgante de la licencia no quedará obligada por ninguna otra manifestación o garantía de ningún tipo.

En caso de devolver el Software sujeto a dicha garantía limitada, debe enviarse siempre el Software original a la dirección del Otorgante de la licencia especificada más abajo e incluir los siguientes datos: su nombre y dirección de respuesta, una fotocopia del recibo de venta fechado, y una breve nota que describa el defecto y el sistema en el que ha usado el Software.

INDENIZACIÓN

Acepta indemnizar y exonerar de toda responsabilidad al Otorgante de la licencia, a socios, licenciatarios, filiales, contratistas, ejecutivos, directores, empleados y representantes, de cualquier daño, pérdida o gasto derivado directa o indirectamente de sus actos u omisiones al utilizar el Software, de acuerdo con los términos del Contrato.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SERÁ RESPONSABLE EL OTORGANTE DE LA LICENCIA DE LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O EMERGENTES DERIVADOS DE LA POSESIÓN, EL USO O EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE. ESTO INCLUYE CUALQUIER DAÑO A LA PROPIEDAD, PÉRDIDA DE FONDO DE COMERCIO, FALLO O AVERÍA INFORMÁTICO, EN LA MEDIDA EN LA QUE LA LEY LO PERMITA, LOS DAÑOS PERSONALES, DAÑOS DE LA PROPIEDAD, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, O DAÑOS PUNITIVOS QUE PUEDAN SURTIRSE CON EL PRESENTE CONTRATO, CON EL SOFTWARE O CON LA APLICACIÓN, O UNA PÉRDIDA O NEGLIGENCIA, DAÑOS CONTRACTUALES O RESPONSABILIDADES ESTRUCTAS, AUNQUE EL OTORGANTE DE LA LICENCIA SUPIERA QUE PODÍAN PRODUCIRSE.

ENNINGUN CASO LA RESPONSABILIDAD DEL OTORGANTE DE LA LICENCIA POR CUALQUIER RECLAMACIÓN QUE USTED LE HAGA EN VIRTUD DE LO AQUÍ DISPUESTO, Y CON INDEPENDENCIA DE LA ACCIÓN, EXCEDERÁ LA MAYOR DE LAS CUOTAS QUE USTED LE PAGARA DURANTE LOS DOCE (12) MESES PRECEDENTES EN CUALQUIER CONCEPTO RELACIONADO CON LOS JUEGOS O 200 DÓLARES ESTADOUNIDENSES, LA CANTIDAD QUE FUERA MAYOR.

ALGUNOS PAÍSES O ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS TÁCITAS NI LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES POR LO QUE LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES O EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD PODRÍAN NO SER VÁLIDAS NI EFICACES EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA NO SERÁ APLICABLE EN LA MEDIDA EN LA QUE CUALQUIERA DE SUS CLÁUSULAS ESTÉ PROHIBIDA POR CUALQUIER LEY O POLÍTICA FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL DE DERECHO NECESARIO. LA PRESENTE GARANTÍA LE OTORGA DETERMINADOS DERECHOS LEGALES PERO PUEDE TENER DERECHOS ADICIONALES EN FUNCIÓN DEL ORDENAMIENTO APLICABLE.

NO PODEMOS NI CONTROLAMOS LOS DATOS QUE FLUYEN DESDE Y HASTA NUESTRA RED O EN OTRAS PÁGINAS DE INTERNET, REDES INALÁMBRICAS U OTRAS REDES DE TERCEROS. ESE FLUJO DE INFORMACIÓN DEPENDE EN GRAN MEDIDA DE LO ACONTECIDO EN INTERNET Y EN LOS SERVICIOS INALÁMBRICOS PROPORCIONADOS O CONTROLADOS POR TERCERAS PERSONAS. EN MOMENTOS PUNTUALES, LAS ACCIONES O FALTA DE LAS MISMAS DE ESAS TERCERAS PERSONAS PODRÍAN DAR LUGAR A INTERRUPCIONES EN SU CONEXIÓN A INTERNET, SERVICIOS INALÁMBRICOS Y DEMÁS PÁGINAS RELACIONADAS. NO PODEMOS GARANTIZARLE QUE LOS PROBLEMAS ANTES INDICADOS NO OCURRIRÁN Y, POR LO TANTO, NO ASUMIREMOS LA RESPONSABILIDAD CONSECUCIÓN DE QUE ESTE EN FORMA ALGUNA RELACIONADA CON LAS ACCIONES, O FALTA DE ELAS, DE TERCEROS QUE DEN LUGAR A INTERRUPCIONES EN SU CONEXIÓN A INTERNET, SERVICIOS INALÁMBRICOS Y DEMÁS PÁGINAS RELACIONADAS CON EL USO DE ESTE SOFTWARE Y DE SUS SERVICIOS Y PRODUCTOS RELACIONADOS.

RESOLUCIÓN

El presente Contrato estará en vigor hasta que usted o el Otorgante decida rescindirlo. Este Contrato se resolverá automáticamente cuando el Otorgante de la licencia deje de trabajar con los servidores del Software (únicamente en el caso de los juegos gestionados en línea), si el Otorgante de la licencia considera que el uso que está haciendo del Software es o podría ser fraudulento, que conlleve el blanqueo de capitales o cualquier otro tipo de actividad ilícita o que no estuviera usando cumpliendo los términos y condiciones de este Contrato, incluidas, de manera no exhaustiva, las condiciones de la licencia antes mencionadas. Podrá dar por finalizado este Contrato en cualquier momento (i) pidiéndole al Otorgante de la licencia que elimine su Cuenta de usuario empleada para acceder y usar el Software mediante los métodos contemplados en los Términos de servicio o (ii) destruyendo y/o eliminando todas las copias que del Software tenga en su posesión, custodia o control. Eliminar el Software de su plataforma de juego no servirá para eliminar la información asociada a su Cuenta de usuario, incluidos los BV y DV asociados a ella. Si reinstala el Software utilizando la misma Cuenta de usuario, tendrá todavía acceso a la información allí contenida, incluidos los BV y DV que conservara en su cuenta. No obstante, salvo en lo contemplado en la ley vigente, si su Cuenta de usuario se elimina como consecuencia de la finalización de este Contrato por cualquier razón, todos los BV y DV asociados a su cuenta también se eliminarán y ni estos, ni su cuenta, ni tampoco el Software estarán ya disponibles. Si este Contrato cesara por un incumplimiento suyo del mismo, el Otorgante de la licencia podría impedir que volviera a registrarse o que volviera a acceder al Software. En el caso de cese del Contrato, deberá destruir el Software, la documentación, los materiales asociados y todos los contenidos que tenga en su poder o en su control, incluidos aquellos que se encuentren en cualquier servidor cliente u ordenador en el que se hayan instalado. En el caso de cese del Contrato, su derecho a utilizar el Software, incluidos los BV y DV asociados a su Cuenta de usuario, se eliminarán inmediatamente y usted deberá dejar de hacer uso del Software. La finalización del Contrato no influirá sobre los derechos u obligaciones que nos corresponden.

DERECHOS RESTRINGIDOS PARA EL GOBIERNO DE EE. UU.

El Software y la documentación se han elaborado en su totalidad con capital privado y se suministran como "software informático comercial" o "software informático restringido". El uso, duplicación o divulgación por parte del gobierno de EE. UU. o de un subcontratista del gobierno de EE. UU. está sujeto a las restricciones dispuestas en el apartado (c) (1) (i) de los artículos de derechos sobre datos técnicos y software informático (Rights in Technical Data and Computer Software) de DFARS 252.227-7013 o dispuesto en el Software, la documentación, los materiales asociados y todos los contenidos que tenga en su poder o en su control, incluidos aquellos que se encuentren en cualquier servidor cliente u ordenador en el que se hayan instalado. En el caso de cese del Contrato, su derecho a utilizar el Software, incluidos los BV y DV asociados a su Cuenta de usuario, se eliminarán inmediatamente y usted deberá dejar de hacer uso del Software. La finalización del Contrato no influirá sobre los derechos u obligaciones que nos corresponden.

REMEDIOS DE EQUIDAD

Usted admite, en virtud del presente contrato, que, en el caso de que no se cumplan sus cláusulas, el Otorgante de la licencia se verá perjudicado de forma irreparable y, por tanto, reconoce el derecho de este –sin necesidad de documento que pruebe la obligación, garantía ni documento acreditativo de los daños– a exigir los remedios de equidad que correspondan en relación con lo estipulado, así como a obtener una restricción temporal y/u orden de cese o cualquier otro remedio que tenga a su disposición.

IMPUESTOS Y GASTOS

Será responsable, tendrá que correr con los gastos, indemnizar y exonerar de toda responsabilidad al Otorgante de la licencia, sus socios, licenciatarios, afiliados, contratistas, agentes, directivos, empleados y demás plantilla, contra cualquier impuesto, obligación o arancel impuesto por entidades gubernamentales en relación con las transacciones contempladas en este Contrato, incluidos posibles multas o intereses (exclusivos de los impuestos relacionados con la actividad del Otorgante de la licencia), independientemente de si estos estuvieran incluidos en una factura que usted pudiera recibir por parte del Otorgante de la licencia. Tendrá que proporcionar copias de todos los certificados de exención al Otorgante de la licencia si puede atenderse a cualquier tipo de exención. Todos los gastos y costes en los que incurra por las actividades llevadas a cabo serán únicamente responsabilidad suya. El Otorgante de la licencia no le reembolsará los gastos y usted no podrá responsabilizarlo de ello.

TÉRMINOS DE SERVICIO

Todos los accesos y usos del Software están sujetos a este Contrato, a la documentación vigente del Software, a los Términos de servicio del Otorgante de la licencia, a la Política de Privacidad del Otorgante de la licencia y a todos los términos y condiciones de los Términos de servicio incorporados en este Contrato mediante esta referencia. Estos puntos representan la totalidad del acuerdo existente entre usted y el Otorgante de la licencia en lo relacionado con el uso del Software y de los servicios y productos relacionados, y prevalecerán y reemplazarán a cualquier acuerdo anterior, ya sean escritos o verbales, entre ambas partes. En caso de que existiera alguna incompatibilidad entre este Contrato y los Términos de servicio, prevalecerá lo expuesto en este Contrato.

MISCELÁNEA

Si cualquiera de las estipulaciones de este Contrato fuera impracticable, se reescribirá dicha estipulación solo hasta el punto necesario para hacerla viable y no afectará a las demás estipulaciones de este Contrato.

LEYES APLICABLES

El presente Contrato se interpretará (sin consideración de conflictos entre varias leyes) de conformidad con las leyes de Nueva York aplicables a los contratos otorgados entre residentes en Nueva York y que deben cumplirse en Nueva York, salvo que la legislación federal disponga lo contrario. Al menos que el Otorgante de la licencia lo rechace expresamente por escrito, la única jurisdicción y lugar para las acciones relacionadas con este tema serán los tribunales estatales y federales localizados en el lugar de negocios empresariales del Otorgante de la licencia del condado Nueva York, Nueva York, EE. UU. Ambas partes consienten la jurisdicción de tales tribunales y acuerdan que el proceso de los diferentes anuncios tenga lugar de la manera que aquí se establece, o como dicten las leyes aplicables del estado de Nueva York o la ley federal. Ambas partes acuerdan que no será de aplicación la Convención de Naciones Unidas sobre Contratos Internacionales para la Venta de Bienes (Viena, 1980).

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTE CONTRATO, PUEDE PONERSE EN CONTACTO POR ESCRITO CON TAKE-TWO INTERACTIVE SOFTWARE, INC., 622 BROADWAY, NEW YORK, NY 10012.

El resto de términos y condiciones del ALUF se aplican a tu uso del software.

© 2005-2017 Take-Two Interactive Software y sus filiales. Todos los derechos reservados. 2K, el logotipo de 2K y Take-Two Interactive Software son marcas comerciales y/o marcas registradas de Take-Two Interactive Software, Inc. Las identificaciones de la NBA y de los equipos miembros individuales de NBA que se utilizan en este producto son marcas comerciales, diseños de copyright y otras formas de propiedad intelectual de NBA Properties, Inc. y los respectivos equipos miembros de la NBA, y no se pueden usar, total o parcialmente, sin una autorización previa y por escrito de NBA Properties, Inc. © 2017 NBA Properties, Inc. Todos los derechos reservados. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Patentes y patente pendiente: www.take2games.com/Legal.

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia 1300 365 911
Calls charged at local rate

Belgique/België/Belgien 011 516 406
Tarif appel local/Lokale kosten

Česká republika 0225341407

Danmark 90 13 70 13
Pris: 6 kr.min, support@dk.playstation.com
Mandag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30

Deutschland (+49) 0180-6000 106
Anrufertarif aus dem dt. Festnetz 0,20 Euro je Anruf,
aus dem dt. Mobilfunknetz 0,60 Euro je Anruf

España 902 102 102
Tarifa nacional

Ελλάδα 801 11 92000

France 0820 31 32 33
prix d'un appel local – ouvert du lundi au vendredi

ישראל – ישראלי מוצרי צריכה
09-9560957 פקס 09-9711710 טלפון תמיכה
www.isfar.co.il אנו בקרוב באתר

Ireland 0818 365065
All calls charged at national rate

Italia 199 116 266
Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00: 11,88 centesimi di euro
+ IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro
+ IVA al minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto

Malta 234 36 000
Local rate

Nederlands 0495 574 817
Interlokale kosten

New Zealand 09 415 2447
National Rate
0900 97669
Call cost \$1.50 (+ GST) per minute

Norge 820 68 322
Pris: 6,50 kr.min, support@no.playstation.com
Mandag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30

Österreich 0820 44 45 40
0,116 Euro/Minute

Portugal (+351) 707 23 23 10
the email: (internal) playstationpt@stockuno.net
(external) suportederede@pt.playstation.com
the opening hours: Monday-Friday 9-21h. (only)
the cost of the call (local rate): 0.25 €/m approx

Россия + 7 (495) 981-2372

Suisse/Schweiz/Svizzera 0848 84 00 85
Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale

Suomi 0600 411 911
0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com
maanantai – perjantai 12–18

Sverige 0900-20 33 075
Pris 7,50 kr.min, support@se.playstation.com
Måndag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30

UK 0844 736 0595
National rate

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.



Si aparece alguno de estos símbolos en cualquiera de nuestros productos eléctricos, en la batería o en su embalaje, indica que en Europa el producto eléctrico o la batería no deben desecharse del mismo modo que los residuos domésticos. Para garantizar un tratamiento correcto a la hora de deshacerse del producto y la batería, deséchelos de acuerdo con las leyes locales aplicables o los requisitos de eliminación de baterías, y equipos eléctricos y electrónicos. De este modo, ayudará a conservar los recursos naturales y a mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos.



Este símbolo puede utilizarse en pilas junto con con otros símbolos químicos adicionales. Los símbolos químicos del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) aparecerán si la pila contiene más del 0,0005% de mercurio o más del 0,004% de plomo.